

华泰人寿朝朝盈两全保险（万能型）产品说明书

本产品为万能保险，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”指华泰人寿保险股份有限公司。

关于万能保险

万能保险同传统寿险一样具有保障功能，同时保险公司为万能产品建立独立运作的万能账户，将保单的价值与万能账户的投资业绩联系起来。

保险公司为投保人设立单独的个人账户，投保人所交的保险费在扣除相关费用后进入个人账户。保险公司按照投资专家制定的投资策略，将资金配置到各种投资工具中，并对个人账户中的资产价值进行核算。

保险公司为万能保险产品设立最低保证利率，结算利率超过最低保证利率的部分是不确定的。

我们万能账户的主要投资方向为债券、大额协议存款、股票、基金和大型基础设施建设债权计划等。

产品特色

保证收益 稳健丰盈
保单贷款 资金灵活
月月复利 日日生息
高额保障 超值关爱

产品特征

投保年龄：0周岁（出生满28天）至70周岁

保险期间：5年

交费方式：一次性交费、追加保险费

保险责任

在合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

1. 身故保险金

若被保险人身故，我们按被保险人身故当时的保险金额给付身故保险金，同时合同效力终止。

2. 满期保险金

若被保险人在保险单满期日仍生存，我们按保险单满期日的个人账户价值给付满期保险金，同时合同效力终止。

保险金额

在合同有效期内，合同的保险金额等于以下二者之和：

- 基本保险金额；
- 个人账户价值乘以下表的给付比例后的金额。

各到达年龄对应的给付比例如下：

到达年龄	给付比例
0—17 周岁	100%
18—40 周岁	160%

41—60 周岁	140%
61 周岁以上	120%

其中，**到达年龄**指的是被保险人的投保年龄，加上当时**保险单年度数**（不足一年的，按一年计算），再减去 1 后所得到的年龄。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自本合同成立或者本合同最后一次效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，合同效力终止，我们向除您之外的被保险人继承人退还被保险人身故时合同现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，合同效力终止，我们向您退还被保险人身故时合同现金价值。

犹豫期及退保

自您签收合同之日起，有 15 天（含）的犹豫期。请您认真阅读合同，您可以在此期间提出解除合同，我们将扣除不超过 10 元的工本费后无息退还您所交纳的保险费。

在犹豫期内解除合同时，您需要填写书面申请书，并提供您的保险合同及**有效身份证件**。

自我们收到您解除合同的书面申请时起，合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到解除合同申请书和相关资料时起，合同效力终止。我们自合同效力终止之日起 30 日内向您退还合同终止时合同现金价值。

您**犹豫期后**解除合同会遭受一定损失。

保单贷款

在合同有效期内，您可以书面申请并经被保险人书面同意, 由我们审核同意后办理保单贷款。贷款金额不得超过合同现金价值扣除各项欠款及利息后余额的 80%，每次贷款期限最长不超过 6 个月，**贷款利率**按您与我们签订的贷款协议中约定的利率执行。贷款本息在贷款到期时一并归还。若您到期未能足额偿还贷款本息，则您所欠的贷款本金及**利息**将作为新的贷款本金，按下一贷款期内的贷款利率计息。

当未还贷款本金及利息加上其他各项欠款及利息达到合同现金价值时，合同的效力即行中止。

关于个人账户

1、个人账户

我们在合同生效之日为您设立个人账户。个人账户是我们为了履行本合同的保险责任，明确您的权益而为您设立的账户。我们每年向您提供一份保单状态报告。

2、最低保证利率

指计算合同个人账户利息的最低结算利率。合同个人账户的最低保证年利率为 2.5%。**最低保证利率之上的投资收益是不确定的。**

3、**结算利率**

每月第 1 日为结算日。我们将根据万能账户的实际投资状况，在结算日起的 6 个工作日内公布上月的结算利率，用于计算合同个人账户价值在上月累积的利息，该利率为年利率。在合同有效期内，保单利息在结算日零时或合同终止时按照合同约定的**日复利**方式进行结算。

4、**个人账户价值的计算方法**

在合同有效期内，个人账户价值按如下方法计算：

- 1) 初始的个人账户价值等于您投保时一次性缴纳的保险费扣除初始费用；
- 2) 您追加保险费的，个人账户价值按该次所追加的保险费扣除初始费用后等额增加；
- 3) 我们在每月结算个人账户利息后，个人账户价值按结算的利息金额在结算日等额增加；
- 4) 我们每月收取风险保险费后，个人账户价值按我们收取的风险保险费金额在结算日等额减少；
- 5) 您部分领取个人账户价值后，个人账户价值按您申请领取的金额等额减少。

5、**个人账户价值的部分领取**

在合同有效期内且在犹豫期满后，若被保险人仍生存，您可以向我们书面申请部分领取个人账户价值。我们将向您给付您申请的部分领取金额扣除合同规定的部分领取费用后的余额。**申请的部分领取金额于我们收到您的申请时从个人账户价值中扣除。**

每个保险单年度领取的部分领取金额必须不得超过累计所交保险费的 20%，且必须符合我们当时的规定。您每次部分领取后的个人账户价值不得低于我们规定的最低金额，如果部分领取后的个人账户价值低于我们规定的最低金额，您只能书面申请解除合同，不能申请部分领取。

上述累计所交保险费指合同一次性交保险费及追加保险费之和。

6、**费用结构**

- 1) 初始费用

指我们于保险费进入个人账户之前扣除的费用。**初始费用按每次所交保险费的 1.0%收取。**

- 2) 风险保险费

在合同有效期内，我们每月对合同承担的身故保险责任收取一定的风险保险费作为保障成本。我们在每月个人账户结算日通过扣减个人账户价值的方式收取自该结算日至下个结算日期间的**月度风险保险费**。

- 3) 退保费用

是指您在犹豫期后解除合同或者部分领取个人账户价值时我们收取的费用。退保费用为解除合同的个人账户价值或者部分领取时部分领取部分对应的个人账户价值的一定比例，直接从所领取的个人账户价值中扣除。具体比例见下表：

保险单年度	第一年	第二年	第三年	第四年	第五年
退保费用	5%	4%	3%	2%	1%

保险利益演示

华先生，35 岁，购买了华泰人寿朝朝盈两全保险（万能型），一次性交费 10 万元人民币，基本保险金额 0 元。

利益演示：

单位：人民币元

期 末 年 龄	保 单 年 度	期初保险费			费用收 取	进入万 能个人 账户的 价值	不同假设万能结 算利率下的风险 保险费			不同假设万能结算利率下的 保单年度末个人账户价值			不同假设万能结算利率下的保 单年度末现金价值			不同假设万能结算利率下的 保单年度末身故保险金		
		一次性交保 险费	追加保 险费	累计保险 费			低	中	高	低	中	高	低	中	高	低	中	高
36	1	100,000	—	100,000	1,000	99,000	55	56	56	101,419	103,398	104,882	96,348	98,228	99,638	162,271	165,437	167,812
37	2	—	—	100,000	—	—	61	63	64	103,893	107,987	111,109	99,737	103,667	106,665	166,228	172,779	177,774
38	3	—	—	100,000	—	—	68	71	74	106,421	112,773	117,700	103,229	109,390	114,169	170,274	180,437	188,319
39	4	—	—	100,000	—	—	75	80	84	109,006	117,766	124,674	106,826	115,410	122,181	174,409	188,425	199,479
40	5	—	—	100,000	—	—	84	91	97	111,646	122,972	132,055	110,530	121,742	130,734	178,634	196,755	211,288

备注：

- 1. 上表的利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期；
- 2. 上表演示的个人账户的最低保证年利率为 2.5%。最低保证利率之上的投资收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于中、高档利益演示水平；
- 3. 上表演示的低、中、高档假设结算年利率分别为：2.5%、 4.5%、6.0%；
- 4. 上表演示的一次性交保险费和追加保险费假设发生在保单年度初，且保单没有发生部分领取或退保，若实际发生时间和金额与假设不完全一致，各项保单利益将有所调整；
- 5. 上表演示的保单年度末个人账户价值已经扣除了风险保险费，未扣除部分领取金额，如果客户选择退保或部分领取，还将根据保单年度收取相应退保费用；
- 6. 上表演示的现金价值等于个人账户价值减去相应退保费用；本产品每个保单年度收取的相应退保费用为 5%、4%、3%、2%、1%；
- 7 上表演示的身故保险金是根据被保险人身故当时的到达年龄对应的给付比例计算；
- 8. 上表演示的风险保险费按照标准体计算，若为次标准体，保单利益将有所调整。

本说明书仅供参考，详细内容以正式保险合同为准。

客户（投保人）声明： 本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

投保人签名： 年 月 日